

多種多樣的糖尿病併症

糖尿病併症，是危及生命的疾病，其併症之多，可謂「百病叢生」。

夫大壽 十七之百分者

糖尿病併症，是危及生命的疾病，其併症之多，可謂「百病叢生」。糖尿病併症，是危及生命的疾病，其併症之多，可謂「百病叢生」。糖尿病併症，是危及生命的疾病，其併症之多，可謂「百病叢生」。



新工人血液

起張

血液中的氧氣，是維持生命活動的基礎。血液中的氧氣，是維持生命活動的基礎。血液中的氧氣，是維持生命活動的基礎。

健身運動中的幾種誤解

健身運動是增強體質、預防疾病的重要手段。健身運動是增強體質、預防疾病的重要手段。健身運動是增強體質、預防疾病的重要手段。

關節炎與老年性痴呆症

關節炎與老年性痴呆症是老年人常見的疾病。關節炎與老年性痴呆症是老年人常見的疾病。關節炎與老年性痴呆症是老年人常見的疾病。

淺談腎病診治的四大法方

腎病診治的四大法方，是根據中醫理論總結出來的。腎病診治的四大法方，是根據中醫理論總結出來的。腎病診治的四大法方，是根據中醫理論總結出來的。



楓葉旅遊 SEASONS TRAVEL
437 COLUMBIA ST. (at E. PENDER) VAN. B.C.
國粵英語電話 687-8188 LAWRENCE LEE 主理

美國西岸迪士尼七天航空團逢星期五出發 \$848 起
唯花溪三文魚一日遊包晚餐 \$38.00
中國熱線十三天遊 \$2608 起 (每月出發)
長江三峽十六天遊 \$3148 (每月出發)

北京、上海、黃山、杭州、桂林、廣州、香港
15天遊 \$2698 起 (每月出發)
馬、星、泰 14天 \$2298 (每月出發)
馬星遊 10天 \$2028 (每月出發)
泰國遊 7天 \$1668 (每月出發)
泰星印尼十三天遊 (每月出發)
夏威夷日本台北十天遊 (每月出發)

一日遊：域多利、溫哥華、西雅圖 天天出發
香港直航機票六晚酒店 \$1288 起
六晚酒店可分期享用

香港/台北 \$978 曼谷 \$1098
新加坡/吉隆坡 \$1128 耶加達 \$1228
多倫多單程 \$199 來回 \$269.00
羅省/三藩市 \$269 起
買機票送十萬元飛行保險

總統旅行社 PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

喜士定西街一六號地下，活活百貨公司對面
慶祝本社開業 15週年紀念
特別推出多項優待，酬謝顧客

- ★直航台北/香港機票 \$980 元起
- ★中國遊：包括機票及酒店食宿一週 999 元起
- ★加勒比海超值郵輪 CRUISE ONLY 半價優待
- ★特別介紹：聖誕節墨西哥郵輪八日遊
12月22日出發，連機票郵輪墨西哥三大城市
食宿全一週享受，特價由美金 1299 元起
- ★國內機票大減價多倫多來回 269 元
- ★夏威夷來回 399 元起連酒店一週 539 元

本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

德成糧油食品公司 (溫哥華) TE CHENG CEREAL & OIL CO.
212 E. Georgia Street Vancouver 唐人街 Tel: 684-2353

景福糧油超級市場 (列治文) KING'S FOOD CEREAL & OIL CO.
#170-4060 No. 3 Road Richmond 香港街中心後面 Tel: 276-0886

CHINATOWN POSTAL OUTLET 華埠郵政局

發財信箱
Air Mail Par avion
文件翻印
柯達科技、電腦監印、柯達相材、優質服務

全面性服務：
快捷、郵包、掛號
新舊銀紙、及硬幣
集郵中心旅行支票
各國匯票、高速電匯
圖文傳真、大小過膠
証件照片、即影即有

各種即中彩票
一小時沖印

CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665

戶納東西南北財神

買足 \$30.00 可免費
獲贈九折優待「貴賓卡」一張

慶祝景福兩週年紀念，列治文本部增設
蔬菜水果部 週年慶期間，所有蔬菜
一律九折，價平貨靚。

特價品	香蕉	柳橙	天津鴨梨
	29¢/LB	39¢/LB	75¢/LB

(特價品不再折扣)

金佛絲苗	\$12.50 / 20 kg
農夫絲苗	\$11.99 / 20 kg
景福絲苗	\$19.99 / 20 kg
送 2 公升萬歲粟米油	
國寶(黃)	\$15.50 / 50LB
蓬萊米	\$13.99 / 20 kg
象牌香米	\$14.99 / 20 kg
富士米	\$14.99 / 50LB
景福香米	\$20.99 / 20 kg
買 2 包送 2 公升萬歲粟米油	
象牌絲苗	\$11.88 / 20 kg
財神到	\$18.99 / 20 kg
澳洲香絲	\$13.50 / 20 LB
送 5 磅	

AGENT: LIBRA TRADING CO., LTD. 255-8666/684-2353